

TỔNG BIÊN TẬP

PGS. TS. Phạm Văn Đông

HỘI ĐỒNG BIÊN TẬP

Chủ tịch hội đồng

PGS. TS. Trần Đức Quý

Đại học Công nghiệp Hà Nội

GS. TS. Aysa Bitkeeva

Viện Ngôn ngữ học

Viện Hàn lâm Khoa học Liên bang Nga

GS. TS. Vũ Văn Đại

Đại học Hà Nội

PGS. TS. Lâm Quang Đông

Trường Đại học Ngoại ngữ

Đại học Quốc gia Hà Nội

PGS. TS. Trần Trọng Dương

Đại học Công nghiệp Hà Nội

GS. TS. Hạnh Nguyễn

Đại học Hawaii Pacific, Mỹ

PGS. TS. Phạm Hiến

Đại học Công nghiệp Hà Nội

GS. TS. Nguyễn Văn Hiệp

Đại học Công nghiệp Hà Nội

PGS. TS. Phan Văn Hòa

Trường Đại học Ngoại ngữ

Đại học Đà Nẵng

PGS. TS. Nguyễn Hữu Hoàn

Đại học Công nghiệp Hà Nội

PGS. TS. Bùi Mạnh Hùng

Đại học Sư phạm TP. Hồ Chí Minh

GS. TS. Nguyễn Văn Khang

Đại học Phenikaa

GS. TS. James Martin

Đại học Sydney, Úc

PGS. TS. Nguyễn Thúy Nga

Đại học Công nghiệp Hà Nội

PGS. TS. Cẩm Tú Tài

Đại học Công nghiệp Hà Nội

TS. Hoàng Ngọc Tuệ

Đại học Công nghiệp Hà Nội

GS. TS. Len Unsworth

Đại học Australian Catholic, Úc

BAN BIÊN TẬP

Phạm Văn Đông - Trưởng ban

Đặng Văn Bình

Dư Đình Viên

Đỗ Huyền Cư

NGÔN NGỮ VÀ VĂN HÓA

- 3 Andrea Hoa Pham, Andrew T Pham
- 13 Lê Thị Hiền
- 24 Lê Thị Lan Anh, Bùi Minh Toán
- 30 Nguyễn Thị Lê, Nguyễn Trọng Đông
- 37 Phạm Hùng Việt
- 40 Trần Trọng Dương, Ngô Thị Hồng Giang
- 50 Nguyễn Thiện Giáp
- 58 Nguyễn Thị Hương, Trần Thị Dung, Nguyễn Minh Hà, Nguyễn Thị Ngọc Thúy
- 64 Lê Thu Hương, Phú Thị Nhung, Cao Văn Anh, Nguyễn Thanh Hà, Phạm Quang Thiên
- 70 Trần Kiều Anh, Nguyễn Thị Loan, Đinh Thị Bích Nguyệt
- 76 Phạm Thị Bích Hào, Lê Xuân Huyền, Bạch Ngọc Anh
- 83 Trần Thị Hoàng Yến, Nguyễn Văn Toàn
- 90 Nguyễn Minh Ngọc, Nguyễn Thị Minh Huyền, Lương Huệ Phương
- 97 Phạm Hải Yến, Phạm Mai Khánh, Hoàng Thị Thanh Huyền, Nguyễn Thị Bích Hạnh
- 106 Nguyễn Thị Thanh Hòa
- 110 Nguyễn Thị Minh Hạnh, Cao Thị Hải Hằng, Bùi Thị Thu Giang, Nguyễn Thị Thùy Trang, Lại Thị Thanh Vân
- 120 Nguyễn Thị Thanh Mươi, Nguyễn Thùy Trang
- 128 Phạm Thị Thanh Thùy, Trần Thị Kim Huệ, Nguyễn Minh Quý, Nguyễn Thị Minh Chi
- 137 Nguyễn Thị Bạch Yến
- 143 Sầm Công Danh
- 147 Nguyễn Hữu Hoàn
- 155 Phạm Thị Tâm

EDITOR-IN-CHIEF

Assoc. Prof. PhD. Pham Van Dong

EDITOR BOARD

CHAIRMAN

Assoc. Prof. PhD. Tran Duc Quy

Hanoi University of Industry, Vietnam

Prof. PhD. Aysa Bitkeeva

Institute of Linguistics

Russian Academy of Sciences, Russia

Prof. PhD. Vu Van Dai

Hanoi University, Vietnam

Assoc. Prof. PhD. Lam Quang Dong

University of Languages & International Studies

Vietnam National University, Hanoi, Vietnam

Assoc. Prof. PhD. Tran Trong Duong

Hanoi University of Industry, Vietnam

Prof. PhD. Hanh Nguyen

Hawaii Pacific University, USA

Assoc. Prof. PhD. Pham Hien

Hanoi University of Industry, Vietnam

Prof. PhD. Nguyen Van Hiep

Hanoi University of Industry, Vietnam

Assoc. Prof. PhD. Phan Van Hoa

University of Foreign Language Studies

The University of Danang, Vietnam

Assoc. Prof. PhD. Nguyen Huu Hoanh

Hanoi University of Industry, Vietnam

Assoc. Prof. PhD. Bui Manh Hung

Ho Chi Minh City University of Education, Vietnam

Prof. PhD. Nguyen Van Khang

Phenikaa University, Vietnam

Prof. PhD. James Martin

The University of Sydney, Australia

Assoc. Prof. PhD. Nguyen Thuy Nga

Hanoi University of Industry, Vietnam

Assoc. Prof. PhD. Cam Tu Tai

Hanoi University of Industry, Vietnam

PhD. Hoang Ngoc Tue

Hanoi University of Industry, Vietnam

Prof. PhD. Len Unsworth

Australian Catholic University, Australia

EDITORS

Pham Van Dong - Head

Dang Van Binh

Du Dinh Vien

Do Huyen Cu

LANGUAGE AND CULTURE

- Sociolinguistic variations in attitudes toward the use of personal pronouns when talking to/about the spouse among Vietnamese couples **3** Andrea Hoa Pham, Andrew T Pham
- The characteristics of closed rhymes in Vietnamese: An experimental phonetic approach **13** Le Thi Hien
- Tesnière's valence theory - Contribution to grammar research and some applications in Vietnamese grammar research **24** Le Thi Lan Anh, Bui Minh Toan
- Research on the art of using reduplicative words in Ho Xuan Huong's Nom poetry **30** Nguyen Thi Le, Nguyen Trong Dong
- Dictionary of Truyện Kiều - The first monument for compiling the genre of writer dictionaries in Vietnam **37** Pham Hung Viet
- From language to culture: A study on words for "dragon" in Vietnamese culture **40** Tran Trong Duong, Ngo Thi Hong Giang
- Personal Pronouns in Vietnamese **50** Nguyen Thien Giap
- Using euphemistic language for distasteful concepts in English **58** Nguyen Thi Huong, Tran Thi Dzung, Nguyen Minh Ha, Nguyen Thi Ngoc Thuy
- Mechanical engineering majored students' evaluation of the effectiveness of EOP writing assignments **64** Le Thu Huong, Phu Thi Nhung, Cao Van Anh, Nguyen Thanh Ha, Pham Quang Thien
- Exploring the benefits and challenges of self-recording video tasks in enhancing English-speaking skills: Perspectives from EOP students **70** Tran Kieu Anh, Nguyen Thi Loan, Dinh Thi Bich Nguyet
- The links between students' online learning patterns and the academic achievements in the English flipped classroom at Hanoi University of Industry **76** Pham Thi Bich Hao, Le Xuan Huyen, Bach Ngoc Anh
- Using tongue twister technique to improve first-year non-English major students' pronunciation **83** Tran Thi Hoang Yen, Nguyen Van Toan
- Teachers and students' perceptions of using videos with captions to improve English speaking skills **90** Nguyen Minh Ngoc, Nguyen Thi Minh Huyen, Luong Hue Phuong
- Teachers' perceptions of communicative grammar teaching **97** Pham Hai Yen, Pham Mai Khanh, Hoang Thi Thanh Huyen, Nguyen Thi Bich Hanh
- An SFG analysis of modality in English journal articles on finance **106** Nguyen Thi Thanh Hoa
- Students' and teachers' perspectives on project-based learning in a blended-learning translation course **110** Nguyen Thi Minh Hanh, Cao Thi Hai Hang, Bui Thi Thu Giang, Nguyen Thi Thuy Trang, Lai Thi Thanh Van
- Translation as a pedagogical tool for enhancing reading comprehension for non-majored students **120** Nguyen Thi Thanh Muoi, Nguyen Thuy Trang
- Exploring students' perceptions towards formative assessment in English speaking classes among tourism and hospitality majors **128** Pham Thi Thanh Thuy, Tran Thi Kim Hue, Nguyen Minh Quy, Nguyen Thi Minh Chi
- Applying Moodle to build up E-portfolios in teaching and learning "method of writing research papers" **137** Nguyen Thi Bach Yen
- Some preliminary comments on the phonological system of Tày Muang Bo lect (Sa Pa, Lao Cai) **143** Sam Cong Danh
- More discussion on how to write the names of ethnic minority in our country now **147** Nguyen Huu Hoanh
- The manifestation of individualism in American and Vietnamese advertisements through social-perception themes **155** Pham Thi Tam